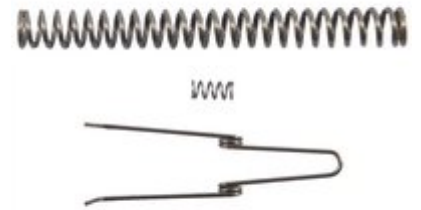


NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS - WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

For A Smooth Action, Fast Follow-Up Shots, Helps Improve Accuracy

Give your New Vaquero®, 50th Anniversary Blackhawk®, or other Ruger single-action revolver, a lighter cocking pull and ultra-smooth trigger with these easy-to-install, high-grade replacements for the factory springs. No time-consuming honing, filing, and other reworking of parts. These precision action springs are carefully manufactured for easy fitting to your revolver with only minor disassembly. Reduced power springs make cocking easier, lighten trigger pull, and improve accuracy. Kits include reduced power, 14 lb. hammer spring for easier cocking, and a choice of light 30 oz. or 40 oz. trigger spring, plus extra-power base pin latch spring for positive cylinder latching.



Attributes

- Name: WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000157
- Mfr. No.: 33251
- Delivery weight: 0.045kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [English: Safety Instruction Guide for NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK](#)

Sicherheitsanleitung für NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Leistung deines Ruger SingleAction Revolvers zu verbessern, indem es einen leichteren Abzug und eine verbesserte Abzugshandhabung bietet. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle Feuerwaffen immer mit Sorgfalt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Stelle sicher, dass der Revolver entladen ist, bevor du mit der Installation oder Wartung beginnst.
- Bewahre das Produkt und alle zugehörigen Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du deine Feuerwaffe benutzt.
- Überprüfe regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung des Produkts und deines Revolvers.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass du die richtigen reduzierten Kraftfedern für dein spezifisches Modell des Ruger Revolvers verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für die Hammer und Abzugsfedern.
- Verwende das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt erscheint.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, beim Umgang mit Feuerwaffen.
- Sei vorsichtig bei potenziellen Gefahren wie versehentlichem Abfeuern und stelle sicher, dass die Feuerwaffe während der Benutzung in eine sichere Richtung zeigt.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass der Revolver vollständig entladen ist.
- Sammle die notwendigen Werkzeuge für eine geringfügige Demontage (z. B. Schraubendreher, Stift).
- Mache dich mit dem Handbuch des Revolvers vertraut, um spezifische Demontageanweisungen zu erhalten.

2. Installationsschritte

- Zerlege den Revolver sorgfältig gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Entferne die vorhandene Hammerfeder und die Abzugsfeder.
- Installiere die reduzierte 14 lb Hammerfeder anstelle der Originalfeder.
- Wähle entweder die leichte 30 oz. oder 40 oz. Abzugsfeder und installiere sie entsprechend.
- Setze die extra starke Basisstiftverschlussfeder wieder ein, um eine positive Zylinderverriegelung zu gewährleisten.
- Baue den Revolver wieder zusammen und stelle sicher, dass alle Teile sicher sitzen.

3. Testen

- Führe nach der Installation eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass der Revolver korrekt funktioniert.
- Teste den Abzug und die Spannmechanik, um die gewünschte Leistung zu bestätigen.
- Wenn Probleme auftreten, ziehe einen qualifizierten Büchsenmacher zurate.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Federn und Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine Teile der Feuerwaffe im regulären Haushaltsmüll.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten in Betracht, wo verfügbar.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Installation oder Leistung des NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK wende dich bitte an deinen örtlichen autorisierten Händler oder die Website des Herstellers für weitere Unterstützung.

Safety Instruction Guide for NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Introduction

Thank you for choosing the NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. This product is designed to enhance the performance of your Ruger singleaction revolver by providing a lighter cocking pull and improved trigger action. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and in accordance with local laws and regulations.
- Ensure that the revolver is unloaded before performing any installation or maintenance.
- Store the product and all related components out of reach of children and unauthorized individuals.
- Be aware of your surroundings and ensure you are in a safe environment when using your firearm.
- Regularly check for any signs of wear or damage to the product and your revolver.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using the correct reduced power springs for your specific model of Ruger revolver.
- Do not exceed the recommended specifications for the hammer and trigger springs.
- Avoid using the product if it appears damaged or defective.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when handling firearms.
- Be cautious of potential hazards such as accidental discharge and ensure the firearm is pointed in a safe direction during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the revolver is completely unloaded.
- Gather necessary tools for minor disassembly (e.g., screwdriver, punch).
- Familiarize yourself with the revolver's manual for specific disassembly instructions.

2. Installation Steps

- Carefully disassemble the revolver according to the manufacturer's instructions.
- Remove the existing hammer spring and trigger spring.
- Install the reduced power 14 lb. hammer spring in place of the original.
- Choose either the light 30 oz. or 40 oz. trigger spring and install it accordingly.
- Reinstall the extrapower base pin latch spring to ensure positive cylinder latching.
- Reassemble the revolver, ensuring all parts are securely fitted.

3. Testing

- After installation, perform a function check to ensure that the revolver operates correctly.
- Test the trigger pull and cocking action to confirm the desired performance.
- If any issues arise, consult a qualified gunsmith for assistance.

Disposal Instructions

- Dispose of any old springs and components in accordance with local regulations.
- Do not discard any firearm parts in regular household waste.
- Consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation or performance of the NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, please refer to your local authorized dealer or the manufacturer's website for further assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Introducción

Gracias por elegir el NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu revólver de acción simple Ruger al proporcionar un tirón de golpe más ligero y una acción de gatillo mejorada. Para garantizar tu seguridad y el uso adecuado de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Asegúrate de que el revólver esté descargado antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento.
- Guarda el producto y todos los componentes relacionados fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de estar en un lugar seguro al usar tu arma de fuego.
- Revisa regularmente si hay signos de desgaste o daño en el producto y en tu revólver.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de estar utilizando los resortes de potencia reducida correctos para tu modelo específico de revólver Ruger.
- No excedas las especificaciones recomendadas para los resortes de martillo y gatillo.
- Evita usar el producto si parece estar dañado o defectuoso.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo protección ocular, al manejar armas de fuego.
- Ten cuidado con los peligros potenciales, como disparos accidentales, y asegúrate de que el arma esté apuntada en una dirección segura durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación

- Asegúrate de que el revólver esté completamente descargado.
- Reúne las herramientas necesarias para un desensamble menor (por ejemplo, destornillador, punzón).
- Familiarízate con el manual del revólver para obtener instrucciones específicas de desensamble.

2. Pasos de Instalación

- Desensambla cuidadosamente el revólver de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Retira el resorte de martillo existente y el resorte de gatillo.
- Instala el resorte de martillo de 14 lb. de potencia reducida en lugar del original.
- Elige entre el resorte de gatillo ligero de 30 oz. o 40 oz. e instálalo según corresponda.
- Vuelve a instalar el resorte de pestillo de base extra potente para asegurar un cierre positivo del cilindro.
- Vuelve a ensamblar el revólver, asegurándote de que todas las piezas estén bien ajustadas.

3. Pruebas

- Después de la instalación, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el revólver opere correctamente.
- Prueba el tirón del gatillo y la acción de golpe para confirmar el rendimiento deseado.
- Si surgen problemas, consulta a un armero calificado para obtener asistencia.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier resorte y componente viejo de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches ninguna parte del arma de fuego en la basura doméstica regular.
- Considera opciones de reciclaje donde estén disponibles.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la instalación o el rendimiento del NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, consulta a tu distribuidor autorizado local o al sitio web del fabricante para obtener más asistencia.

Guide de sécurité pour le NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Introduction

Merci d'avoir choisi le NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de votre revolver Ruger à simple action en offrant un tirage de détente plus léger et une action de détente améliorée. Pour garantir votre sécurité et une utilisation appropriée de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives générales de sécurité

- Manipule toujours les armes à feu avec soin et conformément aux lois et règlements locaux.
- Assuretoi que le revolver est déchargé avant d'effectuer toute installation ou maintenance.
- Range le produit et tous les composants associés hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'être dans un endroit sûr lors de l'utilisation de ton arme à feu.
- Vérifie régulièrement tout signe d'usure ou de dommage sur le produit et ton revolver.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assuretoi d'utiliser les ressorts à puissance réduite corrects pour ton modèle spécifique de revolver Ruger.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour les ressorts de marteau et de détente.
- Évite d'utiliser le produit s'il semble endommagé ou défectueux.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors de la manipulation des armes à feu.
- Fais attention aux dangers potentiels tels que le tir accidentel et assuretoi que l'arme est pointée dans une direction sûre pendant son utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Préparation

- Assure-toi que le revolver est complètement déchargé.
- Rassemble les outils nécessaires pour un démontage mineur (par exemple, tournevis, poinçon).
- Familiarise-toi avec le manuel du revolver pour des instructions spécifiques de démontage.

2. Étapes d'installation

- Démonte soigneusement le revolver conformément aux instructions du fabricant.
- Retire le ressort de marteau et le ressort de détente existants.
- Installe le ressort de marteau à puissance réduite de 14 lb à la place de l'original.
- Choisis soit le ressort de détente léger de 30 oz soit celui de 40 oz et installe-le en conséquence.
- Réinstalle le ressort de verrouillage de broche de base à puissance supplémentaire pour garantir un verrouillage positif du cylindre.
- Remonte le revolver, en veillant à ce que toutes les pièces soient correctement ajustées.

3. Test

- Après l'installation, effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que le revolver fonctionne correctement.
- Teste le tirage de la détente et l'action de tirage pour confirmer la performance souhaitée.
- Si des problèmes surviennent, consulte un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

Instructions d'élimination

- Élimine tous les anciens ressorts et composants conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les pièces d'arme à feu dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage des options de recyclage lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'installation ou les performances du NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, consulte ton revendeur autorisé local ou le site Web du fabricant pour obtenir une assistance supplémentaire.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Introduzione

Grazie per aver scelto il NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo revolver a singola azione Ruger, fornendo un'azione di scatto più leggera e un grilletto migliorato. Per garantire la tua sicurezza e un uso corretto di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre le armi da fuoco con attenzione e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Assicurati che il revolver sia scarico prima di eseguire qualsiasi installazione o manutenzione.
- Conserva il prodotto e tutti i componenti correlati fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di essere in un'area sicura quando utilizzi la tua arma da fuoco.
- Controlla regolarmente eventuali segni di usura o danni al prodotto e al tuo revolver.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati di utilizzare le molle a potenza ridotta corrette per il tuo specifico modello di revolver Ruger.
- Non superare le specifiche raccomandate per le molle di percussore e grilletto.
- Evita di utilizzare il prodotto se appare danneggiato o difettoso.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di sicurezza, compresa la protezione per gli occhi, quando maneggi le armi da fuoco.
- Fai attenzione ai potenziali pericoli come il colpo accidentale e assicurati che l'arma sia puntata in una direzione sicura durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che il revolver sia completamente scarico.
- Raccogli gli strumenti necessari per un leggero smontaggio (ad es. cacciavite, punzone).
- Familiarizzati con il manuale del revolver per istruzioni specifiche di smontaggio.

2. Passaggi di Installazione

- Smonta con attenzione il revolver secondo le istruzioni del produttore.
- Rimuovi la molla del percussore e la molla del grilletto esistenti.
- Installa la molla del percussore a potenza ridotta da 14 lb al posto dell'originale.
- Scegli tra la molla del grilletto leggera da 30 oz. o 40 oz. e installala di conseguenza.
- Reinstalla la molla del perno di base ad alta potenza per garantire un bloccaggio positivo del cilindro.
- Rimonta il revolver, assicurandoti che tutte le parti siano fissate saldamente.

3. Test

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il revolver funzioni correttamente.
- Testa l'azione del grilletto e del percussore per confermare le prestazioni desiderate.
- Se si verificano problemi, consulta un armaiolo qualificato per assistenza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali molle e componenti vecchi in conformità con le normative locali.
- Non gettare alcuna parte dell'arma da fuoco nei rifiuti domestici normali.
- Considera opzioni di riciclaggio dove disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'installazione o le prestazioni del NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, ti preghiamo di rivolgerti al tuo rivenditore autorizzato locale o al sito web del produttore per ulteriore assistenza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojego rewolweru Ruger singleaction, oferując lżejszy opór przy odciąganiu i ulepszony spust. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo oraz prawidłowe użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tym przewodniku.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną ostrożnie i zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Upewnij się, że rewolwer jest rozładowany przed przystąpieniem do jakiegokolwiek instalacji lub konserwacji.
- Przechowuj produkt oraz wszystkie powiązane komponenty w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym miejscu podczas używania broni palnej.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma oznak zużycia lub uszkodzeń produktu oraz rewolweru.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że używasz odpowiednich sprężyn o obniżonej mocy dla swojego konkretnego modelu rewolweru Ruger.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dla sprężyn młotka i spustu.
- Unikaj używania produktu, jeśli wydaje się uszkodzony lub wadliwy.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym ochronę oczu, podczas obchodzenia się z bronią palną.
- Zachowaj ostrożność w obliczu potencjalnych zagrożeń, takich jak przypadkowe wystrzały, i upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku podczas użycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że rewolwer jest całkowicie rozładowany.
- Zgromadź niezbędne narzędzia do drobnego demontażu (np. śrubokręt, wbijak).
- Zapoznaj się z instrukcją obsługi rewolweru, aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące demontażu.

2. Kroki Instalacji

- Ostrożnie zdemontuj rewolwer zgodnie z instrukcjami producenta.
- Usuń istniejącą sprężynę młotka oraz sprężynę spustu.
- Zainstaluj sprężynę młotka o obniżonej mocy 14 lb w miejsce oryginalnej.
- Wybierz jedną z lekkich sprężyn spustu: 30 oz. lub 40 oz. i zainstaluj ją odpowiednio.
- Ponownie zainstaluj sprężynę zaczepu podstawy o zwiększonej mocy, aby zapewnić pewne blokowanie bębna.
- Złóż rewolwer, upewniając się, że wszystkie części są prawidłowo dopasowane.

3. Testowanie

- Po instalacji przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że rewolwer działa poprawnie.
- Sprawdź opór spustu oraz działanie młotka, aby potwierdzić oczekiwaną wydajność.
- Jeśli wystąpią jakiegokolwiek problemy, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie stare sprężyny i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych części broni palnej do zwykłych odpadów domowych.
- Rozważ opcje recyklingu, jeśli są dostępne.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących instalacji lub wydajności NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, prosimy o kontakt z lokalnym autoryzowanym dealerem lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszej pomocy.

Turvallisuusohjeet NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Johdanto

Kiitos, että valitsit NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan Rugeryksitoimirevolverisi suorituskykyä tarjoamalla kevyemmän laukaisupaineen ja parannetun laukaisuautominnan. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele ampumaaseita aina varovaisesti ja paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.
- Varmista, että revolveri on tyhjennetty ennen asennusta tai huoltoa.
- Säilytä tuote ja kaikki siihen liittyvät osat lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että olet turvallisessa ympäristössä käyttäessäsi ampumaasetta.
- Tarkista säännöllisesti mahdolliset kulumisen tai vaurioiden merkit tuotteessa ja revolverissasi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedotteet.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että käytät oikeita kevyempiä jousia tietyille Rugerrevolverimallillesi.
- Älä ylitä suositeltuja erityisvaatimuksia vasaran ja laukaisujousien osalta.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se vaikuttaa vaurioituneelta tai vialliselta.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien silmäsuojia, käsitellessäsi ampumaaseita.
- Ole varovainen mahdollisten vaarojen, kuten vahingossa tapahtuvan laukaamisen, suhteen ja varmista, että ase on osoitettu turvalliseen suuntaan käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että revolveri on täysin tyhjennetty.
- Kerää tarvittavat työkalut pientä purkamista varten (esim. ruuvimeisseli, tappi).
- Tutustu revolverin käyttöohjeeseen erityisiä purkuohjeita varten.

2. Asennusvaiheet

- Purkaa revolveri huolellisesti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Poista nykyinen vasarajousi ja laukaisujousi.
- Asenna kevyempi 14 lb. vasarajousi alkuperäisen tilalle.
- Valitse joko kevyt 30 oz. tai 40 oz. laukaisujousi ja asenna se vastaavasti.
- Asenna ylimääräinen peruspinne lukitusjousi varmistaaksesi positiivisen sylinterin lukituksen.
- Kokoa revolveri uudelleen varmistaen, että kaikki osat on asennettu tukevasti.

3. Testaus

- Asennuksen jälkeen suorita toimintakoe varmistaaksesi, että revolveri toimii oikein.
- Testaa laukaisupainetta ja vasaran liikehdintää varmistaaksesi toivotun suorituskyvyn.
- Jos ilmenee ongelmia, ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan saadaksesi apua.

Hävittämisohjeet

- Hävitä vanhat jouset ja osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä ampumaasenosia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Harkitse kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK tuotteen asennuksesta tai toiminnasta, ota yhteys paikalliseen valtuutettuun jälleenmyyjään tai valmistajan verkkosivustolle saadaksesi lisätietoja.

Säkerhetsinstruktioner för NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Introduktion

Tack för att du valt NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos din Ruger enkelverkande revolver genom att erbjuda en lättare avtryck och förbättrad avtryckaråtgärd. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som beskrivs i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med omsorg och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Se till att revolvren är oladdad innan du utför någon installation eller underhåll.
- Förvara produkten och alla relaterade komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga personer.
- Var medveten om din omgivning och se till att du befinner dig i en säker miljö när du använder ditt skjutvapen.
- Kontrollera regelbundet efter tecken på slitage eller skador på produkten och din revolver.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att du använder rätt reducerade kraftfjädrar för din specifika modell av Rugerrevolver.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för hammarfjädrarna och avtryckarfjädrarna.
- Undvik att använda produkten om den verkar skadad eller defekt.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du hanterar skjutvapen.
- Var försiktig med potentiella faror som oavsiktlig avfyrning och se till att skjutvapnet är riktat i en säker riktning under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse

- Se till att revolvren är helt oladdad.
- Samla nödvändiga verktyg för mindre demontering (t.ex. skruvmejsel, stans).
- Bekanta dig med revolverns manual för specifika demonteringsinstruktioner.

2. Installationssteg

- Demontera försiktigt revolvren enligt tillverkarens instruktioner.
- Ta bort den befintliga hammarfjädern och avtryckarfjädern.
- Installera den reducerade kraften 14 lb. hammarfjädern på plats av den ursprungliga.
- Välj antingen den lätta 30 oz. eller 40 oz. avtryckarfjädern och installera den på lämpligt sätt.
- Återinstallera den extrapower basstiftlås fjädern för säker cylinderlåsning.
- Montera ihop revolvren, se till att alla delar är ordentligt på plats.

3. Testning

- Efter installationen, utför en funktionskontroll för att säkerställa att revolvren fungerar korrekt.
- Testa avtryckets motstånd och avfyringsåtgärden för att bekräfta önskad prestanda.
- Om några problem uppstår, konsultera en kvalificerad vapensmed för hjälp.

Borttagningsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla fjädrar och komponenter i enlighet med lokala regler.
- Släng inte några skjutvapen delar i vanlig hushållssopor.
- Överväg återvinningsalternativ där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående installationen eller prestandan av NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK, vänligen hänvisa till din lokala auktoriserade återförsäljare eller tillverkarens webbplats för ytterligare hjälp.

Bezpečnostní pokyny pro NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho revolveru Ruger s jedním úderem tím, že poskytuje lehčí spouštění a vylepšený chod spouště. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a správné používání tohoto produktu, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi opatrně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Ujistěte se, že je revolver vybitý před prováděním jakékoli instalace nebo údržby.
- Ukládejte produkt a všechny související komponenty mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Buďte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném prostředí při používání vaší palné zbraně.
- Pravidelně kontrolujte jakékoli známky opotřebení nebo poškození produktu a vašeho revolveru.
- Hláste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zkontrolujte aktualizace stažení na platformě EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že používáte správné snížené výkonové pružiny pro váš konkrétní model revolveru Ruger.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro hammer a trigger springs.
- Vyhněte se používání produktu, pokud se zdá být poškozený nebo vadný.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí, při manipulaci s palnými zbraněmi.
- Buďte opatrní vůči potenciálním nebezpečím, jako je náhodné výstřel, a ujistěte se, že je palná zbraň směřována bezpečným směrem během používání.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava

- Ujistěte se, že je revolver zcela vybitý.
- Shromážděte potřebné nástroje pro drobnou demontáž (např. šroubovák, kladivo).
- Seznamte se s manuálem revolveru pro specifické pokyny k demontáži.

2. Kroky instalace

- Pečlivě rozmontujte revolver podle pokynů výrobce.
- Odstraňte stávající hammer spring a trigger spring.
- Nainstalujte sníženou výkonovou 14 lb. hammer spring na místo původní.
- Vyberte buď lehkou 30 oz. nebo 40 oz. trigger spring a nainstalujte ji podle potřeby.
- Znovu nainstalujte extrapower base pin latch spring pro zajištění pozitivního zajištění válce.
- Znovu sestavte revolver a ujistěte se, že jsou všechny díly bezpečně usazeny.

3. Testování

- Po instalaci proveďte funkční kontrolu, abyste se ujistili, že revolver funguje správně.
- Otestujte odpor spouště a chod cockingu, abyste potvrdili požadovaný výkon.
- Pokud se objeví jakékoli problémy, obraťte se na kvalifikovaného zbrojáře pro pomoc.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré pružiny a komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte žádné části palných zbraní do běžného domácího odpadu.
- Zvažte možnosti recyklace, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se instalace nebo výkonu NEW VAQUERO/ANNIVERSARY BLACKHAWK SHOOTERS PAKS WOLFF 40/14 REDUCED POWER SHOOTERS PAK se prosím obraťte na svého místního autorizovaného prodejce nebo webové stránky výrobce pro další pomoc.